

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica**

Číslo: 4200-22701/2017/Kur/470100305/Z4-SP

Banská Bystrica 13. 7. 2017



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť  
dňom ..... - 3 - 08 - 2017  
Dňa 16.8.2017 Podpis .....



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka FORTISCHEM a. s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, § 69 ods. 1 stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva podľa § 19 zákona o IPKZ

### zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 5168/566/OIPK/470100305/2005/Kň zo dňa 6.6.2006, v znení zmien a doplnení (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

### „Výroba vinylchloridu z acetylénu“

M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky, okres Prievidza  
(ďalej len „prevádzka“)

**prevádzkovateľ:**

Obchodné meno: **FORTISCHEM a.s.**

Sídlo: **M. R. Štefánika 1**

972 71 Nováky

IČO: 46 693 874

ktorou

- predlžuje platnosť stavebného povolenia stavby „Oprava adiabatického prania a sušenia VCM ZP“ - v časti a),
- mení a dopĺňa integrované povolenie (upravuje lehotu na realizáciu opatrení na zosúladienie zaobchádzania so znečisťujúcimi látkami v prevádzke „Výroba vinylchloridu z acetylénu“) - v časti b).

časť a)

- inšpekcia podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a § 69 ods. 1 stavebného zákona v oblasti stavebného poriadku predlžuje platnosť stavebného povolenia stavby „Oprava adiabatického prania a sušenia VCM ZP“ umiestnenej na pozemkoch parc. č. 390/16 a 390/204 (zastavané plochy a nádvoría, stavby) v katastrálnom území Nováky do 29.4.2019.

Stavebné povolenie na predmetnú stavbu vydala inšpekcia ako súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 2876-9600/2015/Beň,Kur/470100305/Z3-SP zo dňa 9.4.2015.

Projektová dokumentácia bola vypracovaná kolektívom autorizovaných stavebných inžinierov spoločnosti EXPRO s. r. o., Areál Duslo a. s., 972 03 Šaľa.

Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.

Stavba nesmie byť začatá, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.

Stavebné povolenie stráca platnosť, ak v lehote do 29. 4. 2019 nebude stavba začatá.

časť b)

- Inšpekcia mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

V kapitole II. Podmienky povolenia, v časti C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník v plnom rozsahu ruší body 1. a 2. a nahrádza bodom 1. s nasledovným znením:

1. Prevádzkovateľ je povinný zosúladiť zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami: kyselina chlorovodíková, hydroxid sodný, metanol, roztok chloridu vápenatého (soľanka), chladiaci olej, chlorid ortuťnatý a medziprodukty a produkty s obsahom ortuti a chlórovaných uhlíkov (pozn.: ortuť a jej zlúčeniny je prioritná látka identifikovaná ako nebezpečná podľa ZOZNAMU II, prílohy č. 1 k zákonu č. 364/2004 Z. z.) v prevádzke s požiadavkami všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a v súlade s Programom opatrení Vodného plánu Slovenska. Opatrenia na zosúladienie zaobchádzania s uvedenými znečisťujúcimi látkami v prevádzke je potrebné realizovať do 31. decembra 2021.

Číslovanie bodov 3. a 4. sa mení na 2. a 3.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods.1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa FORTISCHEM a. s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky doručenej inšpekcii dňa 7.4.2017 a konania podľa zákona o IPKZ, § 69 ods. 1 stavebného zákona a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 4 pre prevádzku „Výroba vinylchloridu z acetylénu“.

Inšpekcia nevybrala správny poplatok v zmysle položky 171a sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko prevádzkovateľ nepožiadaval o podstatnú zmenu integrovaného povolenia. Inšpekcia touto zmenou vykonala predĺženie platnosti stavebného povolenia stavby a úpravu lehôt na realizáciu opatrení na zosúladenie zaobchádzania so znečisťujúcimi látkami v prevádzke s požiadavkami všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a v súlade s Vodným plánom Slovenska, čo sa nepovažuje za zmenu v charaktere prevádzky, činnosti prevádzky alebo rozšírení prevádzky.

Inšpekcia ako príslušný správny orgán oznámila listom č. 4200-13438/47/2017/Kur,Pav zo dňa 27.4.2017 všetkým známym účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania v predmetnej veci a určila lehotu 30 dní na vyjadrenie.

Prevádzkovateľ FORTISCHEM a. s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky požiadal o predĺženie platnosti stavebného povolenia stavby „Oprava adiabatického prania a sušenia VCM ZP“. Predmetná stavba zatiaľ začatá nebola, nakoľko po vydaní stavebného povolenia je prevádzka v štádiu prehodnocovania, či katalytický proces na báze ortuťového katalyzátora bude pokračovať alebo bude nahradený procesom demerkurizácie, kde sa získa kyselina chlorovodíková vysokej čistoty bez obsahu ortuti. Požiadal tiež o úpravu lehôt na realizáciu opatrení zameraných na ochranu vôd v prevádzke „Výroba vinylchloridu z acetylénu“ do 31.12.2021 z dôvodu kombinácie technickej uskutočniteľnosti, nadmerných nákladov a prírodných podmienok s odvolaním sa na lehoty uvedené vo Vodnom pláne Slovenska.

Inšpekcii bolo doručené stanovisko Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia vôd, Bratislava listom č. 67080/2016 zo dňa 21.12.2016 k aplikácii výnimky pre vodný útvar podľa článku 4(4) rámcovej smernice o vode, na ktoré inšpekcia prihliadala pri konaní o vydanie zmeny integrovaného povolenia.

Predmetom zmeny č. 4 integrovaného povolenia bolo predĺženie platnosti stavebného povolenia predmetnej stavby a úprava lehôt na realizáciu opatrení na zosúladenie zaobchádzania so znečisťujúcimi látkami v prevádzke s požiadavkami všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a v súlade s Vodným plánom Slovenska. Táto úprava bola vykonaná v kapitole II. C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník.

Prevádzkovateľ doteraz nezabezpečil technologické uzly, v ktorých sa manipuluje s nebezpečnými látkami. V technologickom uzle „Syntéza vinylchloridu“ je povrchová úprava záchytných nádrží čiastočne poškodená. Nie je zabezpečená ochrana betónu povrchovou úpravou voči pôsobeniu ropných látok. Záchytné nádrže sú však protihavarijne zabezpečené existujúcou fóliou uloženou pod betónom proti pôsobeniu ropných látok. V technologickom uzle „Kompresia vinylchloridu“ zariadenia obsahujúce olej nie sú vybavené vaničkami na zachytenie oleja, v uzle „Propylénové chladenie soľanky“ záchytná betónová nádrž neplní požiadavky na ochranu podzemných vôd a pôdy, v uzle „Skladové hospodárstvo“ zásobník NaOH, nefunkčný zásobník HCl, dva zásobníky na chladiaci olej a dva zásobníky vodného roztoku CaCl<sub>2</sub> nie sú umiestnené v záchytných nádržiach, v uzle „Výroba chladu“ zásobník s obsahom vodného roztoku CaCl<sub>2</sub> nie je osadený v záchytnej nádrži.

Vodný plán Slovenska pre druhý plánovací cyklus bol schválený Uznesením vlády Slovenskej republiky č. 6/2016 z 13. januára 2016. V predmetnom uznesení je uložené zabezpečiť v záujme dosiahnutia environmentálnych cieľov plnenie opatrení, ktoré sú súčasťou Vodného plánu Slovenska. Slovenská inšpekcia životného prostredia pri vydávaní rozhodnutia vychádzala z princípov Vodného plánu Slovenska. Program opatrení, ktorý je zameraný na dosiahnutie environmentálnych cieľov, je potrebné realizovať v takom časovom rozpätí, aby dosiahnutie týchto cieľov bolo splnené do roku 2021.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 7 písm. a) až e), nakoľko sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 6 písm. a) až d).

V lehote určenej na vyjadrenie bolo inšpekcii doručené vyjadrenie v súlade so záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany vôd bez pripomienok od Okresného úradu Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej správy ochrany vôd. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Prievidza so sídlom v Bojniciach zaslal stanovisko, že nemá pripomienky a súhlasí s predĺžením platnosti stavebného povolenia stavby „Oprava adiabatického prania a sušenia VCM ZP“.

Zaslané stanoviská dotknutých orgánov inšpekcia zahrnula do podmienok tohto rozhodnutia. V lehote určenej na vyjadrenie sa nevyjadrili Okresný úrad Prievidza, OSoŽP, orgán ŠSOPaK, orgán ŠSOH, Spoločný stavebný úrad, Nováky, Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prievidzi.

Podkladom pre vydanie zmeny č. 4 integrovaného povolenia boli nasledovné doklady: žiadosť spracovaná v zmysle požiadaviek vyplývajúcich zo zákona o IPKZ, stanovisko

Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia vôd, Bratislava a vyjadrenie dotknutých orgánov.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení dotknutých orgánov zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná správnym súdom.



Ing. Zdeněk Gregor  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. FORTISCHEM, a. s. , M. R. Štefánika, č.1, 972 71 Nováky
2. Mesto Nováky, Nám. SNP, č. 349/10, 972 71 Nováky
3. JUDr. Peter Šolek, FORTISCHEM a. s., M. R. Štefánika, č. 1, 972 71 Nováky, splnomocnený na zastupovanie Via Chem Slovakia, a. s.
4. EXPRO, s. r. o., Areál Duslo a. s., 927 03 Šaľa

**Dotknutým orgánom (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):**

5. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany vôd, Ulica G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza
6. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie odpadového hospodárstva, Ulica G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza
7. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a krajiny, Ulica G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Prievidza, ul. Nemocničná, č.8, 972 01 Bojnice
9. Spoločný stavebný úrad, Námestie SNP, č. 174/23, 972 71 Nováky
10. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Prievidzi, ul. Vápenická, č. 4, 971 01 Prievidza

